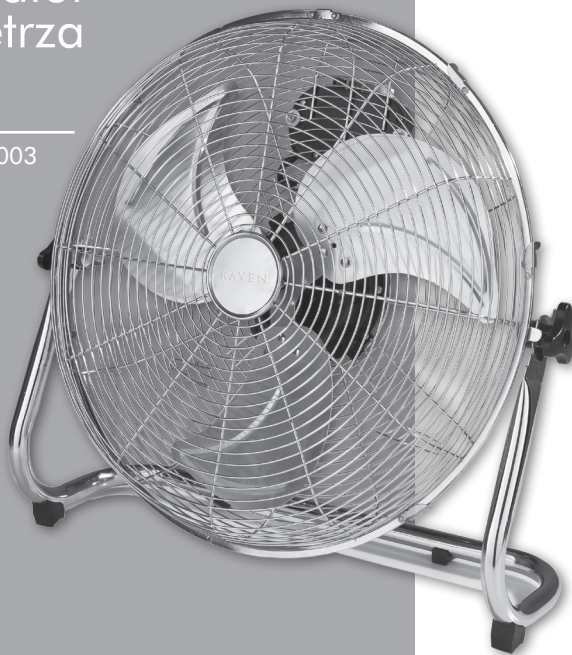


# RAVEN

cyrkulator  
powietrza

---

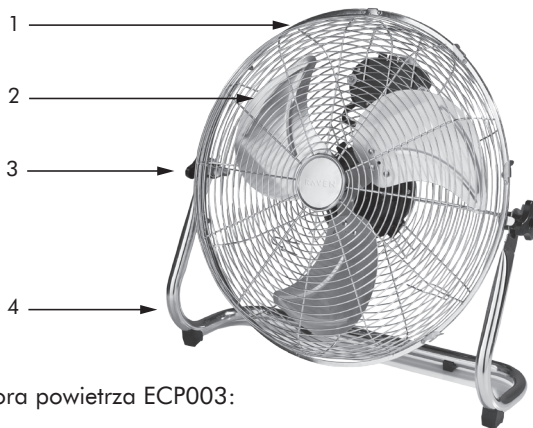
model: ECP003



instrukcja obsługi

# Gratulujemy zakupu naszego Urządzenia i witamy wśród Użytkowników produktów marki RAVEN!

**Przed włączeniem Urządzenia i rozpoczęciem jego użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.**



Opis cyrkulatora powietrza ECP003:

1. Osłona cyrkulatora
2. Śmigło
3. Pokrętko regulacyjne
4. Podstawa
5. Panel sterujący



(widok tylnej części Urządzenia)

**Przed uruchomieniem cyrkulatora powietrza (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia. Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.**

### **ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed użyciem prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji obsługi.
- Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi Urządzenia na przyszłość. W razie przekazania Urządzenia innej osobie należy dołączyć do niego instrukcję.
- Urządzenie może być używane przez dzieci starsze niż 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one pod nadzorem lub korzystają z Urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi, i rozumieją zagrożenia.
- Dzieci nie mogą się bawić Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych.

- Czyszczenie i konserwacja Urządzenia nie mogą być wykonane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Trzymaj Urządzenie i jego przewód zasilający z dala od dzieci.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka elektrycznego sprawdź, czy parametry sieci elektrycznej odpowiadają powyższym wymaganiom.
- Gniazdko elektryczne powinno być wyposażone w bolec ochronny.
- Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy może spowodować porażenie prądem.
- Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami ani gorącymi powierzchniami, może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub jeżeli zostało upuszczone na podłogę.
- W celu zapewnienia prawidłowej eksploatacji Urządzenia oraz zachowania wszelkich zasad bezpieczeństwa, naprawy Urządzenia, w tym wymiana przewodu zasilającego, muszą być przeprowadzane przez serwis producenta.
- Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:

- po każdym użyciu Urządzenia,
  - w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
  - przed czyszczeniem i konserwacją Urządzenia.
- Przy wyjmowaniu wtyczki Urządzenia z gniazdka elektrycznego należy zachować szczególną ostrożność i nie należy ciągnąc za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
  - Nie dotykaj Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych mokrymi rękami.
  - Nie wystawiaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
  - Nie pozostawiaj pracującego Urządzenia bez nadzoru.
  - Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
  - Nie przykrywaj Urządzenia, aby uniknąć ryzyka jego przegrzania.
  - Przewód zasilający musi znajdować się w bezpiecznej odległości od otworów wlotowych i wylotowych Urządzenia.
  - Nie stawiaj Urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica, basenu lub w miejscach, w których może dojść do kontaktu Urządzenia z wodą.
  - Nie stawiaj Urządzenia w pobliżu nieosłoniętego płomienia lub w pobliżu urządzeń kuchennych oraz grzewczych.
  - Nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów za osłonę cyrkulatora, gdy jest podłączony do gniazdka elektrycznego.
  - Nie używaj Urządzenia, jeśli osłona cyrkulatora nie jest prawidłowo zamontowana.

- Uważaj, aby długie włosy nie wplątały się w śmigło pracującego Urządzenia.
- Używanie Urządzenia w sposób i w celu sprzecznym z instrukcją obsługi może stanowić zagrożenie dla zdrowia oraz życia.

## ZALECENIA OBSŁUGI

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem ostrożnie rozpakuj Urządzenie i usuń wszystkie elementy opakowania.

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Postaw Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, w bezpiecznej odległości od mebli lub innych sprzętów.
2. Upewnij się, że żaden z przycisków na panelu sterującym nie jest wciśnięty i Urządzenie jest wyłączone.
3. Obracając osłonę cyrkulatora, ustaw odpowiedni kąt nawiewu.
4. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
5. Wciśnij żądany przycisk na panelu sterującym:

Numer przycisku	Kolor przycisku	Funkcja
0	biały	wyłącznik
1	jasnoszary	niska prędkość nawiewu

2	ciemnoszary	średnia prędkość nawiewu
3	czarny	wysoka prędkość nawiewu

6. Aby wyłączyć Urządzenie, wciśnij biały przycisk 0.

7. Wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI

W cyrkulatorze można regulować kąt nawiewu w zakresie 145°. Jeśli Urządzenie nie będzie utrzymywać ustawionego kąta nawiewu, należy dokręcić pokrętki regulacyjne znajdujące się po bokach Urządzenia.

Cyrkulator wymusza ruch powietrza, dzięki czemu powietrze gromadzące się przy suficie miesza się z pozostałym powietrzem w pomieszczeniu.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia Urządzenia odłącz je od sieci elektrycznej i odczekaj do jego całkowitego ostygnięcia.
2. Obudowę Urządzenia przetrzyj lekko zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzyj do sucha.

### Uwaga!

**Do mycia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą m.in. usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.**

## **Uwaga!**

**Nie zanurzaj wtyczki, przewodu zasilającego ani Urządzenia w wodzie lub innych płynach.**

**Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.**

## **DANE TECHNICZNE**

Model: ECP003

Nazwa: Raven

Produkt: cyrkulator powietrza

Zasilanie: 220–240 V~

Częstotliwość: 50 Hz

Moc znamionowa: 55 W

Klasa ochronności: pierwsza  
(gniazdka elektryczne  
powinno być wyposażone  
w bolec ochronny)

Zestaw: cyrkulator powietrza,  
instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną





<b>Opis</b>	<b>Symbol</b>	<b>Wartość</b>	<b>Jednostka</b>
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	44,76	m <sup>3</sup> /min
Moc wentylatora	P	44,04	W
Wartość eksploatacyjna	SV	0,98	(m <sup>3</sup> /min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	P <sub>SB</sub>	0	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L <sub>WA</sub>	58,6	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	3,26	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC 60879		
Dodatkowych informacji udzielają	Nikyó Polska Sp. z o.o. ul. Ożarowska 40/42, 05-850 Duchnice, Polska e-mail: serwis@nikyo.pl, Tel: 22 721 75 20		

## **DEKLARACJA CE**

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2006/95/WE (LVD), 2004/108/WE (EMC) oraz 2009/125/WE (ERP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urządzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym pomaga uniknąć szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urządzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

# RAVEN

NAZWA SPRZĘTU

cyrkulator powietrza

TYP / MODEL

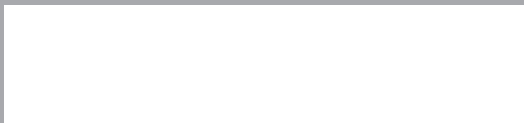
ECP003

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY



karta gwarancyjna

## WARUNKI GWARANCJI

- 1. Nikyo Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Duchnicach, adres: ul. Ożarowska 40/42, 05-850 Duchnice, Polska, udziela nabywcy cyrkulatora powietrza RAVEN ECP003 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty jego nabycia przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.**
- Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w terminie nie dłuższym niż 21 dni roboczych od zgłoszenia przez nabywcę wadliwości Produktu.
- W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Przeznaczony do wymiany Produkt powinien zostać dostarczony kompletny oraz z załączoną kartą gwarancyjną.
- Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
- Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę lub wynikających z:
  - używania lub instalacji Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niewłaściwego przechowywania lub konserwacji Produktu,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - wyładowań atmosferycznych i spięć w sieci jest elektrycznej.
- Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowania Produktu, konserwacji Produktu.
- Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
- Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń i poprawek.
- Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
- Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, jest możliwe pod numerem telefonu 22 721 75 20 lub adresem e-mail serwis@nikyo.pl, w dni robocze, w godzinach od 10 do 16.

### Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....  
(czytelny podpis kupującego)







PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:

Nikyo Polska Sp. z o.o.

ul. Ożarowska 40/42

05-850 Duchnice, Polska

[www.nikyo.pl](http://www.nikyo.pl)